

Mi suegra la negra

Text by *Anonymous*

Set by *Joaquín Nin-Culmell* (1908-2004), from *Seis canciones populares sefardíes* [sejs kan.'θjɔ.nɛs pɔ.pu.'la.rɛz sɛ.far.'ði.ɛs], #5

Mi	suegra	la	negra
[mi	'zwe.ɣra	la	'ne.ɣra]
My	mother-in-law	the	black-woman

con mí se daquileya.
Yo no puedo más bivar con ella.
Ella es muy fuerte,
más que la muerte.
Más presto me veré sin ella.
Mi suegra la negra
con mí se daquileya.
Un día asentada con mi marido
m'echó pelisco, m'echó mudrisco.
Más presto me veré sin ella.
Mi suegra la negra
con mí se daquileya.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

